



20.06.2025

Tradução livre para português

## Curiosidades da Bíblia: A Torre de Babel de facto existiu?

A narrativa da Torre de Babel já existia antes que os primeiros textos das Sagradas Escrituras começassem a ser escritos pelos judeus, caracterizando-se como um dos mitos mais intrigantes da história humana.

**Padre José Inácio de Medeiros, cssr - Instituto Histórico Redentorista**

A Bíblia continua a ser, ainda hoje, o livro mais traduzido em todo o mundo. Segundo um relatório recente da Sociedade Bíblica Internacional, cerca de 3.610 idiomas contam hoje com a tradução de pelo menos um livro da Bíblia. A tradução completa de todos os livros das Sagradas Escrituras, por sua vez, está disponível atualmente em 733 línguas. Ainda assim, muitas perguntas a respeito da Bíblia circulam pelo mundo e uma das mais recorrentes é: A Torre de Babel, de facto, existiu?

Respondendo à dúvida, é importante saber que, não é apenas a língua comum ou um território habitado por um mesmo povo, que criam a cultura de uma civilização. Em quase todas as civilizações antigas, certas histórias e mitos são fatores que ajudam a entender a forma como um determinado povo conta a sua origem e baseia os seus costumes.

### Uma história intrigante: realidade ou mito?

A narrativa da Torre de Babel está no capítulo 11, versículos de 1 a 9 do Livro de Génesis:

*Naquele tempo toda a humanidade falava uma só língua. Deslocando-se e espalhando-se em direção ao oriente, os homens descobriram uma planície na terra de Sinar e depressa a povoaram. E começaram a falar em construir uma grande cidade, para o que fizeram tijolos de terra bem cozida, para servir de pedra de*

*construção e usaram alcatrão em vez de argamassa. Depois disseram: “Vamos construir uma cidade com uma torre altíssima, que chegue até aos céus; dessa forma, o nosso nome será honrado por todos e jamais seremos dispersos pela face da Terra!”*

*O Senhor desceu para ver a cidade e a torre que estavam a levantar. Vejamos se isto é o que eles já são capazes de fazer; sendo um só povo, com uma só língua, não haverá limites para tudo o que ousarem fazer. Vamos descer e fazer com que a língua deles comece a diferenciar-se, de forma que uns não entendam os outros. E foi dessa forma que o Senhor os espalhou sobre toda a face da Terra, tendo cessado a construção daquela cidade. Chamou-se Babel, porque foi ali que o Senhor confundiu a língua dos homens e espalhou-os por toda a Terra.*

A narrativa da Torre de Babel já existia antes de os primeiros textos das Sagradas Escrituras começarem a ser escritos pelos judeus, caracterizando-se como um dos mitos mais intrigantes da história humana, ao falar de um povo que começa a construir uma torre para chegar até os céus a fim de alcançar a Deus. Todavia, o Senhor não gosta da soberba que envolvia o projeto, derrubando a torre antes mesmo dela ficar pronta.

Essa história era comum a vários povos da região da Mesopotâmia. Como a maioria dos povos era politeísta falavam em alcançar os deuses, no plural. Mais tarde, os hebreus usam da narrativa para falar da multiplicação dos povos sobre a face da terra, cada um com seus costumes, línguas e tradições, porque o povo judeu antes de se estabelecer na Terra de Canaã ou Palestina, circulava no meio destas civilizações, bem mais fortes e poderosas.

## **Explicações da arqueologia**

Se é que existe, ainda não foi encontrada uma explicação que comprove a existência da Torre de Babel. Até hoje a arqueologia nunca comprovou a existência desta construção, que, segundo a narrativa bíblica, deveria localizar-se entre os rios Tigre e Eufrates, onde hoje existe o moderno Iraque.

A explicação mais aceite sobre a Torre de Babel é que esta narrativa tenha sido inspirada na construção dos templos da antiga Babilónia, localizados no sul da Mesopotâmia, em homenagem ao deus Marduk.

Tais construções, chamadas de Zigurates, destacavam-se nas imensas planícies da Mesopotâmia. Eram templos onde os deuses podiam entrar em contato com os homens. A origem desta crença começou provavelmente com os sumérios.

Outra hipótese para a origem da Torre de Babel está no facto de o início da construção de um templo que um rei da cidade de Ur, localizada no sul da Caldeia, região onde viveram os antepassados dos judeus, tenha iniciado, mas nunca concluído. É possível que esta história tenha passado de geração em geração e tenha sido aumentada continuamente, ganhando tons diferentes ao longo dos tempos.

## **Porta de Deus**

A palavra Babel, em hebraico, significa “porta de Deus”. Todavia, era também o nome que se dava à capital do Império Babilónico que, no seu apogeu, se transformou numa rica e poderosa civilização, chegando a constituir-se num dos maiores centros culturais e económicos do mundo antigo e para onde os judeus foram levados como cativos.

Existem diversas fontes extra-canónicas, como sejam o chamado Livro dos Jubileus e o Terceiro Apocalipse de Baruch que, inclusive, falam das medidas desta torre, possivelmente localizada na Babilónia. A altura da Torre de Babel, segundo um desses livros, seria de 5.433 cúbitos e 2 palmos, o equivalente a 2.484 metros de altura. Como podemos observar, muito mais alta que as mais altas construções do mundo de hoje. Certamente impossível.

O valor e as medidas são realmente impressionantes. Porém, o que se quer demonstrar é o seu significado, ou seja, explicar a dispersão dos grupos humanos pela terra, a grande variedade

linguística existente e, sobretudo, a temeridade que é desafiar a Deus, como fez a Babilónia impenitente e que, na concepção judaica, era o símbolo do pecado e do mal.